

<p><b>1. SCOPUL</b> Acest catalog reprezintă un instrument comun de identificare a neconformităților la implementarea cerințelor de producție ecologică și stabilirea măsurilor aplicate.</p>	<p><b>1. SCOPE</b> This Catalogue represents an instrument for identification of non-compliances when implementing the requirements for organic production and specific measures to be applied.</p>																																
<p><b>2. DOMENIUL DE APLICARE</b> Catalogul de măsuri se aplică operatorilor care se află sub controlul Certificat-Eco, în cazurile de nerespectare constatată a cerințelor cu privire la producția ecologică în dependență de scopul certificării (legislația națională a Republicii Moldova și Regulamentul (CE) 2018/848 și regulamentele de punere în aplicare, după caz).</p>	<p><b>2. AREA OF APPLICATION</b> The Catalogue of Measures is applied to Operators under control of Certificat-Eco, for cases of established non-compliance to requirements for organic production according to the certification scope (National Law of Republic of Moldova and Regulation (CE) 2018/848 and Implementing Regulation, as appropriate).</p>																																
<p><b>3. ABREVIERI</b></p> <table border="0"> <tr> <td><b>NC</b></td> <td>Neconformitate</td> </tr> <tr> <td><b>AP</b></td> <td>Plan de acțiune</td> </tr> <tr> <td><b>IoPM</b></td> <td>Îmbunătățirea implementării măsurilor de precauție</td> </tr> <tr> <td><b>PD</b></td> <td>Declararea produsului</td> </tr> <tr> <td><b>NCp</b></td> <td>Perioadă de conversie repetată</td> </tr> <tr> <td><b>SoC</b></td> <td>Suspendarea certificării</td> </tr> <tr> <td><b>WoC</b></td> <td>Retragerea certificării</td> </tr> <tr> <td><b>UE</b></td> <td>Uniunea Europeană</td> </tr> </table>	<b>NC</b>	Neconformitate	<b>AP</b>	Plan de acțiune	<b>IoPM</b>	Îmbunătățirea implementării măsurilor de precauție	<b>PD</b>	Declararea produsului	<b>NCp</b>	Perioadă de conversie repetată	<b>SoC</b>	Suspendarea certificării	<b>WoC</b>	Retragerea certificării	<b>UE</b>	Uniunea Europeană	<p><b>2. ABBREVIATIONS</b></p> <table border="0"> <tr> <td><b>NC</b></td> <td>Non-compliance</td> </tr> <tr> <td><b>AP</b></td> <td>Action Plan</td> </tr> <tr> <td><b>IoPM</b></td> <td>Improvement of the implementation of the precautionary measures</td> </tr> <tr> <td><b>PD</b></td> <td>Product downgrading</td> </tr> <tr> <td><b>NCp</b></td> <td>New conversion period required</td> </tr> <tr> <td><b>SoC</b></td> <td>Suspension of the certificate</td> </tr> <tr> <td><b>WoC</b></td> <td>Withdrawal of the certificate</td> </tr> <tr> <td><b>EU</b></td> <td>European Union</td> </tr> </table>	<b>NC</b>	Non-compliance	<b>AP</b>	Action Plan	<b>IoPM</b>	Improvement of the implementation of the precautionary measures	<b>PD</b>	Product downgrading	<b>NCp</b>	New conversion period required	<b>SoC</b>	Suspension of the certificate	<b>WoC</b>	Withdrawal of the certificate	<b>EU</b>	European Union
<b>NC</b>	Neconformitate																																
<b>AP</b>	Plan de acțiune																																
<b>IoPM</b>	Îmbunătățirea implementării măsurilor de precauție																																
<b>PD</b>	Declararea produsului																																
<b>NCp</b>	Perioadă de conversie repetată																																
<b>SoC</b>	Suspendarea certificării																																
<b>WoC</b>	Retragerea certificării																																
<b>UE</b>	Uniunea Europeană																																
<b>NC</b>	Non-compliance																																
<b>AP</b>	Action Plan																																
<b>IoPM</b>	Improvement of the implementation of the precautionary measures																																
<b>PD</b>	Product downgrading																																
<b>NCp</b>	New conversion period required																																
<b>SoC</b>	Suspension of the certificate																																
<b>WoC</b>	Withdrawal of the certificate																																
<b>EU</b>	European Union																																
<p><b>4. DESCRIEREA ACTIVITĂȚII</b></p> <p><b>4.1. Criteriile de clasificare a cazurilor de neconformitate</b></p> <p><b>a) cazul de neconformitate este minor atunci când:</b></p> <p>I) măsurile de precauție instituite de operator sunt proporționale și adecvate, iar controalele pe care operatorul le-a instituit sunt eficiente în conformitate cu evaluarea efectuată de OC Certificat-Eco;</p> <p>II) neconformitatea nu afectează integritatea produsului ecologic sau în conversie;</p> <p>III) sistemul de trasabilitate poate localiza produsul (produsele) afectat (afectate) în lanțul de aprovizionare și produsul i se poate aplica interdicția introducerii pe piață a produselor cu referire la producția ecologică, inclusiv de a fi importat dintr-o țară terță în scopul introducerii produsului pe piața UE în ceea ce privește producția ecologică;</p> <p><b>b) cazul de neconformitate este major atunci când:</b></p> <p>I) măsurile de precauție nu sunt proporționale și adecvate, iar controalele pe care operatorul le-a instituit nu sunt eficiente în conformitate cu evaluarea efectuată de OC Certificat-Eco (M2);</p> <p>II) neconformitatea afectează integritatea produsului ecologic sau în conversie (M3);</p> <p>III) operatorul nu a corectat în timp util o neconformitate minoră (M1);</p> <p>IV) trasabilitatea poate localiza produsul (produsele) afectat (afectate) în lanțul de aprovizionare și produsul i se poate aplica interdicția introducerii pe piață a produselor cu referire la producția ecologică, inclusiv de a fi importat dintr-o țară terță în scopul introducerii produsului pe piața UE în ceea ce privește producția ecologică;</p> <p><b>c) cazul de neconformitate este grav atunci când:</b></p> <p>I) măsurile de precauție nu sunt proporționale și adecvate, iar controalele pe care operatorul le-a instituit nu sunt eficiente în conformitate cu evaluarea efectuată de OC Certificat-Eco;</p> <p>II) neconformitatea afectează integritatea produsului ecologic sau în conversie;</p> <p>III) operatorul nu corectează neconformitățile majore anterioare sau, în mod repetat, nu corectează alte categorii de neconformități; și</p> <p>IV) sistemul de trasabilitate nu conține nicio informație pentru a localiza produsul (produsele) afectat (afectate) în lanțul de aprovizionare și produselor nu li se poate aplica interdicția introducerii pe piață a produselor cu referire la producția ecologică, inclusiv de a fi importat dintr-o țară terță în scopul introducerii produsului pe piața UE în ceea ce privește producția ecologică.</p>	<p><b>4. DESCRIPTION OF ACTIVITIES</b></p> <p><b>4.1. Criteria for classifying cases of non-compliance</b></p> <p><b>a) the case of non-compliance is minor when:</b></p> <p>I) the precautionary measures put in place by the operator are proportionate and appropriate, and the controls that the operator has put in place are efficient according to the assessment by the CB Certificat-Eco;</p> <p>II) the non-compliance does not affect the integrity of the organic or in-conversion product;</p> <p>III) the traceability system can locate the affected product(s) in the supply chain and prohibition of placing products on the market with reference to organic production is possible, including possible from being imported from a third country for the purpose of placing that product on the market within the EU with reference to organic production;</p> <p><b>b) the case of non-compliance is major when:</b></p> <p>I) the precautionary measures are not proportionate and appropriate and the controls that the operator has put in place are inefficient according to the assessment by the CB Certificat-Eco (M2);</p> <p>II) the non-compliance affects the integrity of the organic or in-conversion product (M3);</p> <p>III) the operator did not correct in a timely manner a minor non-compliance (M1);</p> <p>IV) the traceability can locate the affected product(s) in the supply chain and prohibition of placing products on the market with reference to organic production is possible, including possible from being imported from a third country for the purpose of placing that product on the market within the EU with reference to organic production;</p> <p><b>c) the case of non-compliance is critical when:</b></p> <p>I) the precautionary measures are not proportionate and appropriate and the controls that the operator has put in place are inefficient according to the assessment by the CB Certificat-Eco;</p> <p>II) the non-compliance affects the integrity of the organic or in-conversion product;</p> <p>III) the operator fails to correct previous major non-compliances or repeatedly fails to correct other categories of non-compliances; and</p> <p>IV) there is no information from the traceability system to locate the affected product(s) in the supply and prohibition of placing products on the market with reference to organic production is possible, including possible from being imported from a third country for the purpose of placing that product on the market within the EU with reference to organic production.</p>																																

Categoria neconformității Category of non-compliance			Abreviere Abbreviation	Măsură Measure	Explicații Explanations
Minor Minor	Major Major	Gravă Critical			
m	M1, M2, M3	C1, C2, C3			
X			AP	Plan de acțiune Action Plan	Transmiterea de către operator, în termenul stabilit, a unui plan de acțiune în vederea corectării neconformității(lor). Submission by the operator of an action plan within a time limit setting on the correction of the non-compliance(s).
	X		IoPM	Îmbunătățirea implementării măsurilor de precauție Improvement of the implementation of the precautionary measures	Operatorul îmbunătățește punerea în aplicare a măsurilor de precauție și a controalelor pe care le-a pus în aplicare pentru a asigura conformitatea. Verificarea eficienței măsurilor poate fi verificată de către OC Certificat-Eco printr-o inspecție adițională și prelevare de probe, după caz. Operator improves the implementation of the precautionary measures and the controls that has put in place to ensure compliance. The verification of the efficiency of the applied measures can be performed by the CB Certificat-Eco by means of an additional inspection and sampling, as appropriate.
	X	X	PD	Declasarea produsului Product downgrading	Produsul (lotul sau întreaga serie de producție, după caz) pierde statutul de produs ecologic și nu poate fi etichetat, promovat și comercializat (inclusiv importat pe piața UE) cu indicații ce fac referire la producția ecologică în conformitate cu scopul certificării, cu excepția cazului când declasarea se face până la "produs în conversie" (PD*). Product (lot or the entire production, as appropriate) loses the organic status and can not be labeled, advertised or sold (including imported into the EU market) with reference to organic production according to certification scope, excluding cases when the downgrading is done to "in conversion" (PD*).
	X	X	NCp	Perioadă de conversie repetată New conversion period required	Se aplică parcelelor afectate, impune retragerea indicațiilor privind metoda de producție ecologică și reînceperea perioadei de conversie. Perioada de conversie se repetă pentru perioada deplină specifică culturilor/animalelor afectate. Imposes the recall of the references to organic production and new conversion period is applied to affected plots. Conversion period is repeated for the entire period specific to the crop/animal.
		X	SoC	Suspendarea certificării Suspension of the certificate	Restricționează dreptul operatorului de a plasa pe piață produsele cu referință la producția ecologică, pentru o anumită perioadă (de la 1 lună până la 12 luni). În dependență de gravitatea NC, OC Certificat-Eco poate aplica măsuri suplimentare. Pe perioada suspendării certificării operatorul continuă aplicarea metodei de producție ecologică. Suspends the right of the operator to put on the market products with reference to organic production for a limited period (from 1 to 12 months). Depending on gravity of NC the CB Certificat-Eco may apply additional measures. During the suspension period the operator continues to apply the method of organic production.
		X	WoC	Retragerea certificării Withdrawal of the certificate	Restricționează dreptul operatorului de a plasa pe piață produsele cu referință la producția ecologică. Se reziliază contractul, se retrag în mod obligatoriu toate documentele justificative eliberate operatorului (certIFICATE) și se notifică autoritățile competente și clienții operatorului, după caz. Withdraw of operator's right to put on the market products with reference to organic production. Termination of certification contract, obligatory withdrawal of all documentary evidences (certificates) and notification of Competent Authorities and clients, as appropriate.

Tabelul 4.1 / Table 4.1

Tabelul 4.2 / Table 4.2

Regulamente UE EU Regulations		Legislația națională National law		Cod NC	Neconformitate (NC) Non compliance (NC)	Prima constatare 1st time		Recidiv Recurrent	
Articol Article	Reg.	Articol Article	Lege/HG Law/GD	NC code		Categorie Category	Măsuri Measures	Categorie Category	Măsuri Measures
<b>REGULI GENERALE</b> <i>GENERAL RULES</i>									
Art. 39(1)(d) Art. 10 (1)	2018/848 2021/1698	Art. 7 (2) An.3, 37,39	115/2005 HG149/2006	G010	<b>Operatorul nu a furnizat declarațiile actualizate cu privire la descrierea completă a unității, măsurile practice relevante și angajamentele.</b> <i>Operator did not provide updated declarations with full description of production unit, the relevant practical measures and undertaking.</i>	m	AP	M1	IoPM
Art. 39(1)(d) Art. 10 (1)	2018/848 2021/1698	Art. 7 (2)	115/2005	G015	<b>Operatorul nu a prezentat declarațiile și informația solicitată de organismul de control în termenii stabiliți.</b> <i>Operator did not provide declarations and information requested by the control body in time.</i>	m	AP	M1	IoPM
---	---	An.3, I	HG149/2006	G020	<b>Lipsa dovezilor de înregistrare/actualizare date cu privire la activitatea operatorului către Autoritatea Competentă.</b> <i>No proof of registration/data update about operator's activity to Competent Authority</i>	m	AP	M1	IoPM
Art. 10 (1) (d)	2021/1698	Art. 8	115/2005	G030	<b>Operatorul refuză accesul organismului de control la unitățile de producere, registre, inclusiv financiare sau refuză organismului de certificare prelevarea de probe.</b> <i>The operator refuses the control authority or the control body access to premises subject to controls, or to its book keepings, including financial records, or refuses to allow the control authority or control body to take samples.</i>	C3	WoC		
Art. 29	2018/848	Art. 8	115/2005	G040	<b>Operatorul nu cooperează pe deplin cu organismul de control la identificarea și verificarea motivelor pentru prezența produselor sau substanțelor neautorizate.</b> <i>Operator does not fully cooperate with the control body, in identifying and verifying the reasons for the presence of non-authorized products or substances.</i>	M2	PD	C2	PD + NCp + SoC
Art. 10 (1) (d)	2021/1698	Art. 8	115/2005	G050	<b>Nu este asigurat accesul la activitatea subcontractată.</b> <i>The access to subcontracted activity is not ensured.</i>	C1	PD + SoC	C3	WoC
Art. 10 (4)	2021/1698	---	---	G060	<b>Operatorul nu a notificat despre suspendare sau retragerea certificării de către organismul de control precedent în ultimii 2 ani.</b> <i>Operator did not notify suspension or withdrawall applied by previous control body in the last 2 years.</i>	C3	WoC		
---	---	---	---	G070	<b>Cunoștințe insuficiente cu privire cerințele de producere (Regulamente UE/Legislația națională)</b> <i>Insufficient knowledge about production rules (EU Regulations/National law)</i>	m	AP	M1	IoPM
Art. 22 (3)	2021/1698	---	---	G080	<b>Falsificarea documentelor legate de certificarea produselor ecologice.</b> <i>Falsification of documents connected with the certification of organic products.</i>	C3	WoC		
Art. 39(1)(d) Art. 10 (1)	2018/848 2021/1698	Art. 7 (2)	115/2005	G110	<b>Operatorul nu a declarat toate unitățile implicate în procesul de producere.</b> <i>Operator did not declare all production units involved in production process.</i>	M1	IoPM	M2	PD
Art. 34 (3)	2018/848	Art. 7	115/2005	G120	<b>Nu au fost notificate activitățile subcontractate și lista actualizată a subcontractorilor.</b> <i>The Operator did not notify the subcontracted activities and updated list of subcontractors.</i>	M2	PD	C1	PD + SoC
Art. 34 (3)	2018/848	Art. 7 (2)	115/2005	G125	<b>Nu se respectă cerințele pentru activitățile subcontractate.</b> <i>The requirements for subcontracting activities are not respected.</i>	M2	PD	C1	PD + SoC
Art. 35 (4)	2018/848	---	---	G130	<b>Operatorul deține certificate de la mai multe organisme de control pentru activități desfășurate în același stat, în ceea ce privește aceeași categorie de produse, inclusiv când se implică în etape diferite ale producției, pregătirii și distribuției.</b> <i>Operator holds certificates from more control bodies for activities carried out in the same country, for the same category of products, including when involved in different stages of production, preparation and distribution.</i>	C1	PD + SoC	C3	WoC

Tabelul 4.2 / Table 4.2

Regulamente UE EU Regulations		Legislația națională National law		Cod NC	Neconformitate (NC) Non compliance (NC)	Prima constatare 1st time		Recidiv Recurrent	
Articol Article	Reg.	Articol Article	Lege/HG Law/GD	NC code		Categorie Category	Măsuri Measures	Categorie Category	Măsuri Measures
Art. 9 (6), Art. 28 (1)	2018/848	An.3,37b)	HG149/2006	G210	<b>Măsuri de precauție - nu se instituie și mențin măsuri proporționale și adecvate pentru a identifica riscurile de contaminare a producției și a produselor ecologice cu produse sau substanțe neautorizate, inclusiv identificarea sistematică a etapelor procedurale esențiale.</b> <i>Precautionary measures - does not implement and maintain measures that are proportionate and appropriate to identify the risks of contamination of organic production and products with on-authorized products or substances, including systematic identification of Critic procedural steps.</i>	M1	IoPM	M3	PD / NCp
Art. 9 (6), Art. 28 (1)	2018/848	An.3,37b)	HG149/2006	G215	<b>Măsuri de precauție - nu se instituie și mențin măsuri proporționale și adecvate pentru a evita riscurile de contaminare a producției și a produselor ecologice cu produse sau substanțe neautorizate.</b> <i>Precautionary measures - does not implement and maintain measures that are proportionate and appropriate to avoid risks of contamination of organic production and products with on-authorized products or substances;</i>	M1	IoPM	M3	PD / NCp
Art. 27	2018/848	An.3,48	HG149/2006	G220	<b>Măsurile aplicate în cazul suspectării că un produs pe care l-a produs, pregătit, importat sau pe care l-a primit de la un alt operator nu respectă cerințele producției ecologice sunt insuficiente.</b> <i>Measures applied in case of suspicion that a product it has produced, prepared, imported or has received from another operator does not comply with organic production requirements are insufficient.</i>	M1	IoPM	M3	PD + NCp
Art. 28 (2)	2018/848	An.3,48	HG149/2006	G225	<b>Măsurile aplicate în cazul suspectării că din cauza prezenței unui produs sau a unei substanțe neautorizate în producția ecologică, într-un produs care este conceput pentru a fi utilizat sau comercializat ca produs ecologic sau în conversie, că acesta din urmă nu respectă cerințele de producție ecologică sunt insuficiente.</b> <i>Measures applied in case of suspicion that due to the presence of a product or substance that is not authorised for use in organic production in a product that is intended to be used or marketed as an organic or in-conversion product, that the latter product does not comply with organic production requirements are insufficient.</i>	M1	IoPM	M3	PD + NCp
An.II.1.6	2018/848	Art. 3 b)	115/2005	G310	Nu toate tehnicile de producție utilizate previn sau reduc la minimum orice contribuție la contaminarea mediului. <i>Not all production techniques used prevent or minimize contamination of the environment.</i>	m	AP	M3	PD + NCp
An.II.1.6	2018/848	Art. 3 b)	115/2005	G320	Măsuri insuficiente de prevenire a poluării mediului cu deșeuri menajere. <i>Insufficient measures for littering prevention.</i>	M1	IoPM	M2	PD
Art. 22	2018/848	---	---	G900	<b>Nerespectarea termenilor pentru normele și derogările în caz de circumstanță catastrofală acordate de către autoritățile competente și organismul de control, după caz.</b> <i>Exceeding the terms of norms and derogations in case of catastrophic circumstances imposed by competent authority and/or control body.</i>	C2	PD + NCp + SoC	C3	WoC
Art. 11 (1)	2018/848	Art. 5'(1) e) An.2 III,7e),8b)	115/2005 HG149/2006	G910	Utilizarea neintenționată a OMG-urilor și a produselor obținute din OMG-uri și a produselor obținute prin OMG-uri în alimente, produse de protecție a plantelor, îngrășăminte, amelioratori de sol, material de reproducere a plantelor, microorganisme. <i>Use of GMOs and products produced from or by GMOs as food, processing aids, plant protection products, fertilisers, soil conditioners, seeds, vegetative propagating material, micro-organisms in organic production</i>	M3	PD + NCp	C2	PD + NCp + SoC
Art. 11 (1)	2018/848	Art. 5'(1) e) An.2 III,7e),8b)	115/2005 HG149/2006	G920	Utilizarea intenționată a OMG-urilor și a produselor obținute din OMG-uri și a produselor obținute prin OMG-uri în alimente, produse de protecție a plantelor, îngrășăminte, amelioratori de sol, material de reproducere a plantelor, microorganisme. <i>Intentional use of GMOs and products produced from or by GMOs as food, processing aids, plant protection products, fertilisers, soil conditioners, seeds, vegetative propagating material, micro-organisms in organic production.</i>	C2	PD + NCp + SoC	C3	WoC
Art. 11 (4)	2018/848	An.2 III,7e)	HG149/2006	G930	Lipsește declarația vânzătorului care să confirme faptul că produsele achiziționate nu au fost obținute din OMG-uri sau prin OMG-uri. <i>No vendor declaration to confirm that the products supplied have not been produced from or by GMOs</i>	m	AP	M2	PD

Tabelul 4.2 / Table 4.2

Regulamente UE EU Regulations		Legislația națională National law		Cod NC	Neconformitate (NC) Non compliance (NC)	Prima constatare 1st time		Recidiv Recurrent	
Articol Article	Reg.	Articol Article	Lege/HG Law/GD	NC code		Categorie Category	Măsuri Measures	Categorie Category	Măsuri Measures
<b>Plante și produse vegetale neprelucrate</b> <i>Unprocessed plants and plant products</i>									
II.1.1, 1.3, 1.4	2018/848	---	---	A010	Culturile nu sunt cultivate pe soluri vii sau în soluri vii amestecate ori fertilizate cu materiale și produse permise în producția ecologică, în contact cu subsolul și roca de bază. <i>Crops aren't grown in living soil, or in living soil mixed or fertilised with materials and products allowed in organic production, in connection with the subsoil and bedrock.</i>	M2	PD	C1	PD + SoC
II.1.2	2018/848	---	---	A020	Utilizarea producției hidroponice. <i>Use of hydroponic production.</i>	C1	PD + SoC	C3	WoC
An.II.1.8	2018/848	An.2 III,7d)	HG149/2006	A110	Utilizarea semințelor și materialul de reproducere a plantelor convențional netratat, fără autorizarea Organismului de certificare înainte de plantare. <i>Use of conventional untreated seeds and propagation material, without prior authorization from control body.</i>	m	AP	M1	IoPM
An.II.1.8	2018/848	An.2 III,7d)	HG149/2006	A120	Utilizarea de semințe și material de reproducere a plantelor tratate cu produse neautorizate pentru producția ecologică. <i>Use of conventional seeds and propagation material treated with unauthorized products for organic production.</i>	M3	PD + NCp	C2	PD + NCp + SoC
An.II.1.8.3	2018/848	Art. 5 (1) e) An.2 III,7d),8a)	115/2005 HG149/2006	A130	Nu se acordă prioritate materialului ecologic de reproducere a plantelor adecvat agriculturii ecologice. <i>No preference to organic plant reproductive material suitable for organic agriculture.</i>	m	AP	M1	IoPM
Art. 6 (a) An.II.1.9.1	2018/848	Art. 5 (1) a)	115/2005	A210	Practici insuficiente de prelucrare a solului și de cultivare care mențin sau sporesc materia organică a solului, ameliorează stabilitatea și biodiversitatea solului și previn tasarea și eroziunea solului. <i>Insufficient tillage and cultivation practices used that maintain or increase soil organic matter, enhance soil stability and soil biodiversity, and prevent soil compaction and soil erosion.</i>	m	AP	M1	IoPM
An.II.1.9.2	2018/848	Art. 5 (1) b) An.1,A,3	115/2005 HG149/2006	A220	Fertilitatea și activitatea biologică a solului nu este menținută și sporită prin utilizarea rotației multianuală a culturilor, inclusiv utilizarea obligatorie a leguminoaselor și îngrășămintelor verzi, și prin aplicarea de îngrășăminte de origine animală sau de materii organice, ambele de preferință compostate, provenite din producția ecologică. <i>The fertility and biological activity of the soil are not maintained and increased by multiannual crop rotation including legumes and other green manure crops, and by the application of livestock manure or organic material, both preferably composted, from organic production.</i>	m	AP	M1	IoPM
Art. 6 (d) An.II.1.10.1	2018/848	An.1,A,5	HG149/2006	A230	Cantitatea totală de gunoi de grajd utilizat în unitatea de producție depășește 170 kg de azot pe an/hectar de suprafață agricolă utilizată. <i>The total amount of livestock manure applied on the holding exceed 170 kg of nitrogen per year/hectare of agricultural area used.</i>	m	AP	M1	IoPM
An.II.1.9.4	2018/848	An.1,B 6.3.1	HG149/2006	A240	Utilizarea de îngrășăminte și amelioratori de sol neautorizați. <i>Use of unauthorised fertilisers and soil conditioners.</i>	M1	IoPM	M3	PD + NCp
An.II.1.10.1	2018/848	An.2 Ia An.2	HG149/2006	A310	Nu se aplică măsuri suficiente de prevenire a daunelor cauzate de dăunători și buruieni. <i>Does not apply measures for prevention of damage caused by pests and weeds.</i>	M1	IoPM	M2	PD
An.II.1.9.3 An.II.1.9.8	2018/848	Art. 5 (1) d) An.2 III,7b)	115/2005 HG149/2006	A320	Utilizarea excesivă a cuprului. <i>Excessive use of copper.</i>	M3	PD + NCp	C2	PD + NCp + SoC
Art. 9 (3)	2018/848	An.2 III,7b)	HG149/2006	A330	Utilizarea intenționată a substanțelor sau a produselor neautorizate care intră în domeniul de aplicare al producției ecologice. <i>Intentional use of non-authorized substances or products within the scope of organic production.</i>	C2	PD + NCp + SoC	C3	WoC

Tabelul 4.2 / Table 4.2

Regulamente UE EU Regulations		Legislația națională National law		Cod NC	Neconformitate (NC) Non compliance (NC)	Prima constatare 1st time		Recidiv Recurrent	
Articol Article	Reg.	Articol Article	Lege/HG Law/GD	NC code		Categorie Category	Măsuri Measures	Categorie Category	Măsuri Measures
An.II.1.10.3	2018/848	An.2 III,7b)	HG149/2006	A340	Capcanele și dozatoarele utilizate, cu excepția dozatoarelor cu feromoni, nu împiedică eliberarea substanțelor de protecție a plantelor în mediu și/sau nu împiedică contactul dintre substanțe și culturile cultivate. <i>Traps and dispensers used, except pheromone dispensers, do not prevent the plant protection substances from being released into the environment and/or do not prevent contact between the substances and the crops being cultivated.</i>	M1	IoPM	M2	PD
Art. 9 (3) An.II.1.10.2	2018/848	An.2 III,7b)	HG149/2006	A350	Contaminare neintenționată de produse și substanțe neautorizate pentru producția ecologică. <i>Unintentional contamination of unauthorised products and substances for organic production.</i>	M2	PD	M3	PD + NCp
					<b>Producție paralelă la culturile anuale - specii sau varietăți care nu pot fi ușor diferențiate:</b> <i>Parallel production of annual crops of the same species or varieties that cannot be easily differentiated:</i>				
Art. 9 (7)	2018/848	Art. 5" (1)	115/2005	A410	primul an de conversie <i>first year of conversion</i>	M1	IoPM	M2	PD
Art. 9 (7)	2018/848	Art. 5" (3)	115/2005	A420	după primul an de conversie <i>after the first year of conversion</i>	M2	PD	C1	PD + SoC
					<b>Producție paralelă la culturi perene:</b> <i>Parallel production of perennial crops:</i>				
					<b>Producția nu a fost inclusă într-un plan de conversie:</b> <i>The production was not included in a conversion plan:</i>				
Art. 9 (8)	2018/848	An.3,63	HG149/2006	A500	fără risc de amestecare cu produse neecologice (din lipsă produs) <i>no risk for commingling with non-organic products (no products yet)</i>	m	AP	M1	IoPM
		An.3,63	HG149/2006		risc de amestecare cu produse neecologice (prezență produs): <i>risk for commingling of non-organic products (product present):</i>				
Art. 9 (8)	2018/848	An.3,63	HG149/2006	A510	dintre produse neecologice și în conversie (anul 1); <i>between non-organic and in-conversion (1st year) products;</i>	m	AP	M1	IoPM
Art. 9 (8)	2018/848	An.3,63	HG149/2006	A515	dintre produse neecologice și ecologice/in conversie. <i>between non-organic and organic/"in-conversion" products.</i>	M2	PD	C1	PD + SoC
Art. 9 (8)	2018/848	An.3, 37,38	HG149/2006	A530	Măsurile aplicate nu asigură separarea producției obținute de pe fiecare unitate. <i>Appropriate measures have not been taken to ensure the permanent separation of the products obtained from each unit concerned.</i>	M2	PD	C1	PD + SoC
Art. 9 (8)	2018/848	An.3, 41	HG149/2006	A540	Operatorul nu a notificat organismul de control, cu cel puțin 48 de ore în avans, cu privire la începerea recoltării fiecăruia dintre produsele în cauză. <i>The Operator did not notify the control body, of the start of harvest of each of the products concerned at least 48 hours in advance.</i>	m	AP	M2	PD
Art. 9 (8)	2018/848	An.3, 41	HG149/2006	A550	La încheierea recoltării, Operatorul nu a informat organismul de control cu privire la cantitățile exacte recoltate din unitățile în cauză și cu privire la măsurile luate pentru separarea produselor. <i>Upon completion of the harvest, the Operator did not inform the control body, of the exact quantities harvested from the units concerned and of the measures taken to separate the products.</i>	M1	IoPM	M2	PD
Art. 9 (8)	2018/848	An.3,63	HG149/2006	A560	Planul de conversie nu a fost finalizat în max. 5 ani. <i>The conversion plan was not finalized in max. 5 years.</i>	M2	PD	C1	PD + SoC
Art. 9 (10)	2018/848	An.3	HG149/2006	A570	Producția paralelă - produsele utilizate pentru unitățile de producție ecologică și în conversie nu se păstrează separat de cele utilizate pentru unitățile de producție neecologică. <i>Parallel production - doesn't keep the products used for the organic and in-conversion production units separate from those used for the non-organic production units.</i>	M1	IoPM	M2	PD

Tabelul 4.2 / Table 4.2

Regulamente UE EU Regulations		Legislația națională National law		Cod NC	Neconformitate (NC) Non compliance (NC)	Prima constatare 1st time		Recidiv Recurrent	
Articol Article	Reg.	Articol Article	Lege/HG Law/GD	NC code		Categorie Category	Măsuri Measures	Categorie Category	Măsuri Measures
An.II.2.1	2018/848	An.1,A,7	HG149/2006	A600	Substratul utilizat pentru producția de ciuperci nu corespunde normelor de producție ecologică de ciuperci. <i>The substrate used for mushroom production does not comply with the rules of organic mushroom production.</i>	M2	PD	C1	PD + SoC
An.II.2.2 (a)	2018/848	An.1,A,6	HG149/2006	A700	Suprafețele pentru culegerea de plante sălbatice au fost tratate cu alte produse sau substanțe decât cele autorizate în producția ecologică, timp de cel puțin trei ani înainte de culegere. <i>Wild collection in areas that have, for a period of at least three years before the collection, received treatment with products other than those authorised for use in organic production.</i>	M2	PD	C1	PD + SoC
An.II.2.2 (b)	2018/848	An.1,A,6	HG149/2006	A710	Culegerea afectează stabilitatea habitatului natural sau prezervarea speciilor din zona de culegere. <i>Wild collection that affects the stability of the natural habitat or the maintenance of the species in the collection area.</i>	M1	IoPM	C1	PD + SoC
An.II.1.8.4	2018/848	---	---	A800	Nu toate practicile de înmulțire, cu excepția culturii de meristeme, se desfășoară în cadrul unei gestionări ecologice certificate. <i>No all multiplication practices except meristem culture are carried out under certified organic management.</i>	M2	PD	M3	PD + NCp
<b>Produse agricole prelucrate pentru utilizare ca alimente și Vin</b> <i>Processed agricultural product for use as food and Wine</i>									
An. II.2.1 Part IV	2018/848	An. 2	HG149/2006	D110	Un ingredient ecologic/in conversie este prezent împreună cu același ingredient sub formă neecologică. <i>An organic ingredient is present together with the same ingredient in non-organic form.</i>	M2	PD	C1	PD + SoC
An. II.2.2.2 Part IV	2018/848	An. 2	HG149/2006	D120	Utilizarea de produse și substanțe nepermise la prelucrarea alimentelor. <i>Use of products and substances not permitted in food processing.</i>	M2	PD	C1	PD + SoC
An. II.1.6 Part IV	2018/848	An. 2	HG149/2006	D130	Utilizarea de produse, substanțe și tehnici care reconstituie proprietăți ce se pierd în timpul prelucrării și al depozitării alimentelor ecologice. <i>Use of products, substances and techniques that reconstitute properties that are lost during the processing and storage of organic food.</i>	M2	PD	C1	PD + SoC
An. II.1.1 Part IV	2018/848	---	---	D140	Unele substanțe, ingrediente folosite sau practici de prelucrare a alimentelor nu respectă principiile bunelor practici de fabricație. <i>Some substances, ingredients used or food processing practices do not follow the principles of good manufacturing practice.</i>	M2	PD	C1	PD + SoC
Art. 7 (a)	2018/848	An. 2	HG149/2006	D150	Utilizarea de materie primă ce nu corespunde cerințelor de producție ecologică. <i>Use of raw material that does not meet the requirements of organic production.</i>				
An. II.1.2 Part IV	2018/848	---	---	D200	Nu se stabilesc și actualizează proceduri corespunzătoare bazate pe o identificare sistematică a etapelor esențiale ale prelucrării. <i>Appropriate procedures based on a systematic identification of the essential stages of processing are not established and updated.</i>	m	AP	M1	IoPM
Art. 9 (4)	2018/848	Art. 9	115/2005	D210	Utilizarea radiației ionizante pentru tratarea alimentelor ecologice sau a materiei prime utilizate la producerea alimentelor ecologice. <i>Use of ionizing radiation for the treatment of organic food, or of raw materials used in organic food.</i>	M2	PD	C1	PD + SoC
An. II.1.5 (a) Part IV	2018/848	An. 3. III	HG149/2006	D310	Operatorul nu a informat OC că prelucrează produse ecologice, în conversie și neecologice, dar a asigurat separarea efectivă la toate etapele. <i>The operator did not inform the CB that it processes organic, conversion and non-organic products, but ensured effective separation at all stages.</i>	M1	IoPM	M2	PD
An. II.1.5 Part IV	2018/848	An. 3. III	HG149/2006	D320	Măsurile de separare a produselor ecologice, în conversie și neecologice sunt insuficiente. <i>Measures to separate organic, converted and non-organic products are insufficient.</i>	M1	IoPM	M2	PD
					Nu se asigură separarea produselor: <i>Doesn't insure separation of products:</i>				

Tabelul 4.2 / Table 4.2

Regulamente UE EU Regulations		Legislația națională National law		Cod NC	Neconformitate (NC) Non compliance (NC)	Prima constatare 1st time		Recidiv Recurrent	
Articol Article	Reg.	Articol Article	Lege/HG Law/GD	NC code		Categorie Category	Măsuri Measures	Categorie Category	Măsuri Measures
Art. 9 (10), Art. 28 (1)(d) An.II Part.IV 1.5	2018/848	Art. 6 (1) 6)	115/2005	D330	Neecologice și ecologice/"in conversie"; Non-organic and organic/"in-conversion";	M2	PD	C1	PD + SoC
Art. 9 (10), Art. 28 (1)(d) An.II Part.IV 1.5	2018/848	Art. 6 (1) 6)	115/2005	D340	Ecologice și "in conversie". Organic and "in-conversion".	M2	PD*	C1	PD* + SoC
An. II.1.5 (f) Part IV	2018/848	An. 3. III	HG149/2006	D410	Nu se efectuează curățarea corespunzătoare a echipamentelor de producție. Proper cleaning of production equipment is not performed.	M1	IoPM	M2	PD
An. II.2.2.3 Part IV	2018/848	An. 3. III	HG149/2006	D420	Utilizarea de produse de curățare și dezinfecție neautorizate pentru utilizare în prelucrare. Use of unauthorized cleaning and disinfection products for use in processing.	M2	PD	C1	PD + SoC
An. II.3.2 Part VI	2018/848	Art. 112	HG 356/2015	D510	Utilizarea de practici oenologice nepermise. Use of not-permitted oenological practices.	M2	PD	C1	PD + SoC
<b>TRANSPORTARE ȘI DEPOZITARE</b> <i>TRANSPORT AND STORAGE</i>									
					Nu se asigură separarea produselor: Doesn't insure separation of products:				
Art. 9 (10), Art. 28 (1) (d), An. III.7.4 (a)	2018/848	Art. 6 (1) 6)	115/2005	T110	Neecologice și ecologice/"in conversie"; Non-organic and organic/"in-conversion";	M2	PD	C1	PD + SoC
Art. 9 (10), Art. 28 (1) (d), An. III.7.4 (a)	2018/848	Art. 6 (1) 6)	115/2005	T115	Ecologice și "in conversie". Organic and "in-conversion".	M2	PD*	C1	PD* + SoC
Art. 9 (10), Art. 28 (1) (d)	2018/848	Art. 6 (1) 6)	115/2005	T120	Amestec intenționat de produse ecologice cu produse în conversie sau neecologice. Intentional mixing organic with non-organic products.	C1	PD + SoC	C3	WoC
Art. 23 (1) III.7.1	2018/848	An.3,47	HG149/2006	T130	Nu este asigurată identificarea ușoară a loturilor și a statutului produselor ecologice și în conversie. Storage does not guarantee an easy identification of lots and status of organic and in-conversion products.	M2	PD	C1	PD + SoC
Art. 23 (1) III.7.2	2018/848	An.2 III,7b)	HG149/2006	T140	În depozite sunt prezenți alți factori de producție (produse sau substanțe), decât cei autorizați pentru utilizare în producția ecologică în unitățile de producție vegetală ecologică sau în conversie. Input products or substances other than those authorised for use in organic production are stored in organic or in-conversion plant production units.	M1	IoPM	C2	PD + NCp + SoC
Art. 23 (1) III.7.4 (c)	2018/848	III, 17k)	HG1078/2008	T150	Nu se iau măsuri adecvate de curățare înainte de depozitarea produselor ecologice sau în conversie. Suitable cleaning measures have not been carried out before the storage of organic or in conversion products.	M1	IoPM	M2	PD
II.1.11 Part. I III.7.5	2018/848	III, 17k)	HG1078/2008	T160	Utilizarea produselor de curățare și dezinfecție neautorizate pentru producția ecologică. Use of products for cleaning and disinfection unauthorised for organic production.	M1	IoPM	M2	PD
Art. 23 (1) An. III.2.1, Art. 23 (1) An. III.7.4 (b)	2018/848	An.3,46	HG149/2006	T170	Operatorul nu asigură măsuri corespunzătoare la transportarea produselor ecologice, în conversie și neecologice, astfel încât substituția conținutului să nu poată fi realizată fără manipularea sau deteriorarea sigiliului. The Operator does not ensure that organic products, in conversion and non-organic products are transported to other units, including wholesalers and retailers, only in appropriate packaging, containers or vehicles closed in such a manner that substitution of the content cannot be achieved without manipulation or damage of the seal.	M1	IoPM	M2	PD
Art. 23 (1) III.3	2018/848	An.3,46	HG149/2006	T180	Nu sunt respectate toate condițiile la transportarea hranei pentru animale către alte unități de producție sau de pregătire ori spații de depozitare. Operator does not ensure the transporting conditions for feed to other production or preparation units or storage premises.	M2	PD	C1	PD + SoC



Tabelul 4.2 / Table 4.2

Regulamente UE EU Regulations		Legislația națională National law		Cod NC	Neconformitate (NC) Non compliance (NC)	Prima constatare 1st time		Recidiv Recurrent	
Articol Article	Reg.	Articol Article	Lege/HG Law/GD	NC code		Categorie Category	Măsuri Measures	Categorie Category	Măsuri Measures
<b>ÎNREGISTRĂRI</b> <b>RECORDS</b>									
An.II.1.12	2018/848	An.3,44	HG149/2006	R110	Registre cu privire la parcele și activități nu sunt gestionate adecvat. <i>Records regarding the parcels and operations are not managed adequately.</i>	M1	IoPM	M2	PD
Art. 9 (10)	2018/848	An.3,44	HG149/2006	R120	Înregistrările cu privire la separarea efectivă a unităților de producție și a produselor nu sunt gestionate adecvat. <i>Records regarding separation of the production units and of the products are not managed adequately.</i>	M1	IoPM	M2	PD
An.II.1.9.3	2018/848	An.3,44	HG149/2006	R150	Nu există înregistrări privind utilizarea îngrășămintelor și amelioratorilor de sol autorizați. <i>No records of the use of authorized fertilizers and soil improvers.</i>	m	AP	M1	IoPM
An.II.1.10.2	2018/848	An.3,44	HG149/2006	R160	Nu există înregistrări privind utilizarea de produse și substanțe autorizate pentru protecția și prevenirea daunelor cauzate de dăunători și buruieni. <i>No records of the use of authorized products and substances for protection and prevention of damage caused by pests and weeds.</i>	m	AP	M1	IoPM
Art. 23 (1) An.II.1.11, III.7.4 (c)	2018/848	An.3,44	HG149/2006	R140	Registrele cu privire la operațiunile de curățare a depozitelor nu sunt gestionate adecvat. <i>Records regarding storage cleaning are not managed adequately.</i>	m	AP	M1	IoPM
An.II.1.12	2018/848	An.3,44	HG149/2006	R130	Registre cu privire la cantitatea recoltei nu sunt gestionate adecvat. <i>Records regarding the amount of the harvest are not managed adequately.</i>	M1	IoPM	M2	PD
Art. 23 (1) III.5	2018/848	An.3,58	HG149/2006	R170	Verificările la recepția produselor ecologice sunt insuficient înregistrate. <i>Records regarding the verification during the reception of the organic products are insufficient.</i>	M1	IoPM	M2	PD
Art. 35 (6)	2018/848	An.3,58	HG149/2006	R180	Operatorii nu verifică certificatele furnizorilor. <i>Operators does not verify the certificates of thier suppliers.</i>	M1	IoPM	M2	PD
Art. 39(1)(a)	2018/848	An.3,44	HG149/2006	R500	Absența evidențelor contabile și a evidențelor financiare care să demonstreze conformitatea. <i>Absence of records and financial records showing the compliance.</i>	C2	PD + NCp + SoC	C3	WoC
Art. 34(5)	2018/848	An.3,58	HG149/2006	R600	Omiterea intenționată a informațiilor, fapt care conduce la înregistrări incomplete. <i>Intentional omission of information leading to incomplete records.</i>	C2	PD + NCp + SoC	C3	WoC
Art. 9, 10	2021/1698	An.3,58	HG149/2006	R700	Deviație semnificativă între calculul intrărilor și al ieșirilor (bilanțul masic). <i>Significant deviation between input and output calculation (mass balance).</i>	M2	PD	C1	PD + SoC
Art. 23 (1) An. III.2.1, Art. 23 (1) An. III.7.4 (b)	2018/848	Art. 6	115/2005	R800	Operatorul nu asigură identificarea și trasabilitatea prin etichete și documente de însoțire care să conțină mențiunile obligatorii. <i>The Operator does not ensure identification and trasability throughout labels and documents stating mandatory indications.</i>	M1	IoPM	M2	PD
ISO 17065			ISO 17065	R900	Reclamațiile de la clienți și alte părți sunt gestionate insuficient. <i>Complains from clients and other parties are insufficiently managed.</i>	m	AP	M1	IoPM
<b>ETICHETARE</b> <b>LABELING</b>									
Art. 30	2018/848	IV, 26,27	HG1078/2008	L110	Utilizarea de termeni referitori la producția ecologică la etichetare, pe materialele publicitare sau în documentele comerciale la produsele care nu sunt conforme regulilor de producție ecologică. <i>Use of the terms referring to organic production for the labelling, advertising material or commercial documents of a product which does not comply with organic production rules.</i>	C1	PD+SoC	C3	WoC
Art. 10 (4)	2018/848	IV, 28	HG1078/2008	L120	Etichetarea, promovarea și comercializarea produselor obținute în primele 12 luni de conversie ca fiind produse în conversie sau ecologice. <i>Labelling, promotion and selling of products obtained in first 12 months of conversion as organic products or products in conversion.</i>	M2	PD	C1	PD+SoC

Tabelul 4.2 / Table 4.2

Regulamente UE EU Regulations		Legislația națională National law		Cod NC	Neconformitate (NC) Non compliance (NC)	Prima constatare 1st time		Recidiv Recurrent	
Articol Article	Reg.	Articol Article	Lege/HG Law/GD	NC code		Categorie Category	Măsuri Measures	Categorie Category	Măsuri Measures
Art. 32	2018/848	Art. 6 (1) 3)	115/2005	L210	Pe etichete, materiale publicitare și documente comerciale ce fac referință la termenii referitori la producția ecologică lipsește codul organismului de certificare. <i>Control body code is missing on label, advertising material and commercial documentation referring to organic production.</i>	M1	IoPM	M2	PD
Art. 32	2018/848	---	---	L220	Aplicarea logoul Uniunii Europene pentru producția ecologică la produsele în conversie. <i>Use of organic production logo of the European Union for products in conversion.</i>	M1	IoPM	M2	PD
Art. 32	2018/848	---	---	L230	Utilizarea logoul Uniunii Europene pentru producția ecologică fără indicația locului în care au fost cultivate materiile prime agricole. <i>Use of Community Logo without an indication of the place where the agricultural raw materials of which the product is composed have been farmed.</i>	M1	IoPM	M2	PD
Art. 33	2018/848	---	---	L240	Logoul Uniunii Europene pentru producția ecologică nu respectă modelul prezentat în Reg. 2018/848. <i>The organic production logo of the European Union does not follow the model set out in Reg. 2018/848.</i>	m	AP	M1	IoPM
---	---	Art. 6 <sup>'''</sup>	115/2005	L300	Utilizarea mărcii naționale fără Autorizare din partea Autorității Competente. <i>Use of the national logo without Authorization from Competent Authority.</i>	M1	IoPM	M2	PD
Art. 30	2018/848	IV, 30	HG1078/2008	L900	Reetichetarea intenționată a produselor declasate ca produse ecologice. <i>Intentional re-labelling of downgraded products as organic.</i>	C3	WoC		

PD\* Declasare până la produs "in conversie"

Elaborat:  
Performed:  
RSM / QMR

Verificat și Aprobat:  
Verified and Approved:  
Conducător OC / CB Manager